



FABRILCAR COMPONENTES PARA AUTOMOVEIS, LDA
RUA DR. SILVA PINTO - ZONA INDUSTRIAL - APARTADO 131
OLIVEIRA DE AZEIS CODEX - PORTUGAL
TELES. 351 256 600980 * FAX 351 256 600989

Part Name :
**REAR LIGHT MULTIPONT II
(LEFT)**

Part Number : 80052001

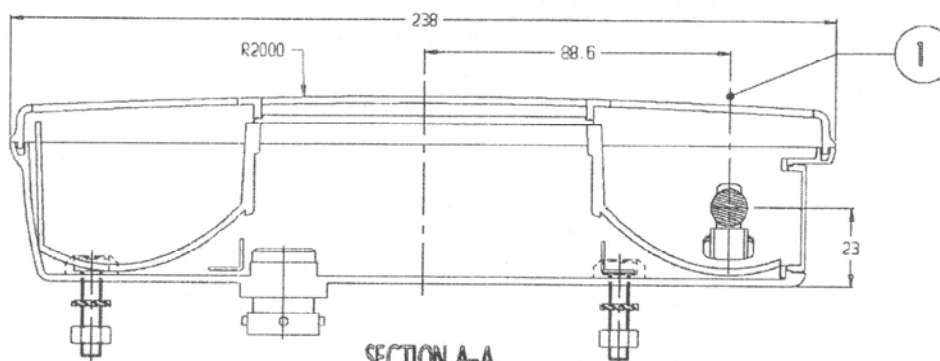
Draw by :
PAULO LOPES

Date :
31-07-01

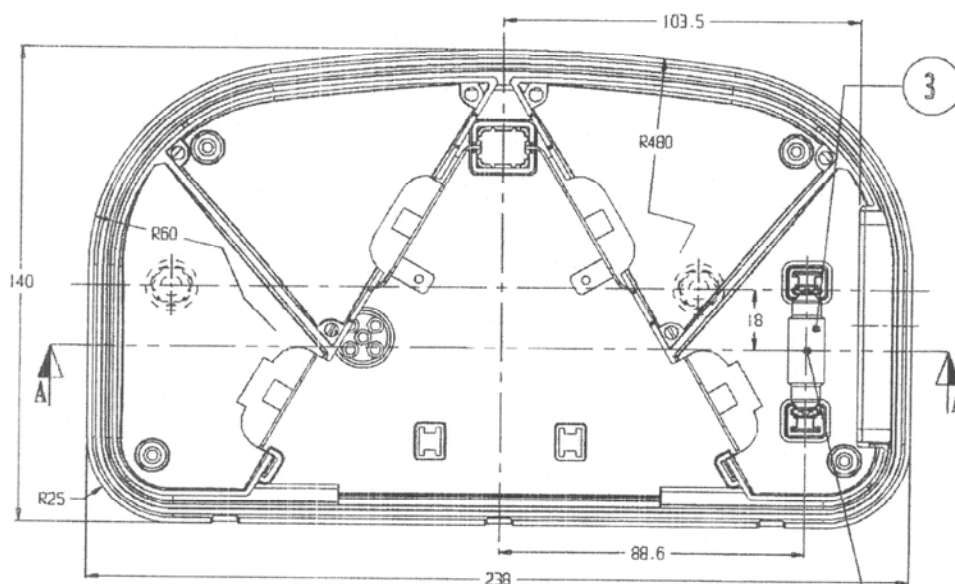
Checked by :

Sheet Nr.
5 of 6

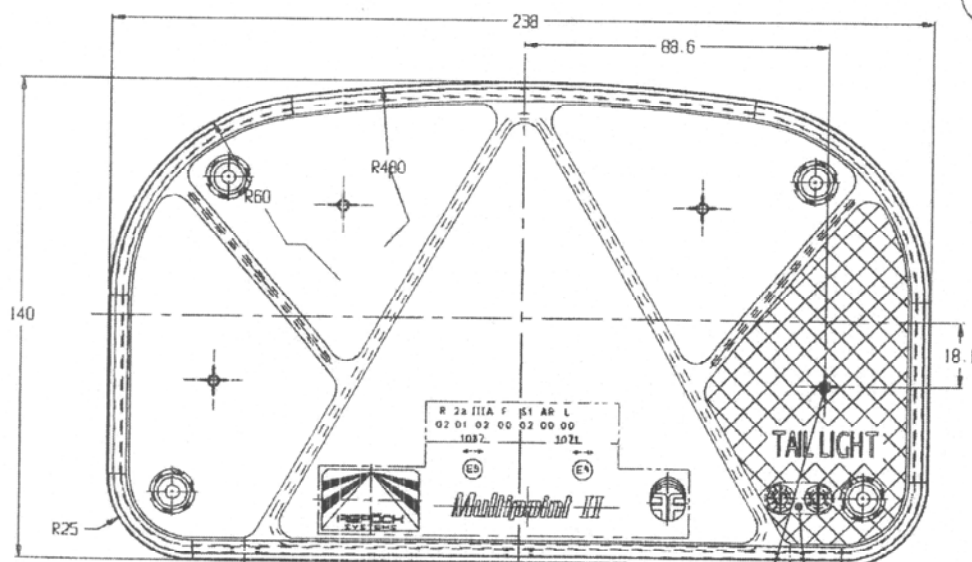
FUNCTION : TAIL LIGHT



SECTION A-A



TOP VIEW HOUSING

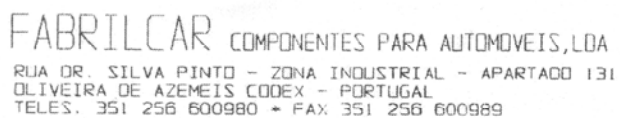


TOP VIEW LEN

NOTE: Dimensions (mm)
Scale - 1 : 2

DESCRIPTIVE MEMORY

- 1 - CENTER OF REFERENCE
- 2 - AXIS OF REFERENCE
- 3 - BUILD CSN
- 4 - MOVEMENT OF THE VEHICLE
- 5 - OPTICAL CENTER
- 6 - DATE PLACE
- HOUSING PP WITH CHARGE
- FRAME AIS / LEN PUNA
- PARABOLIC PA 6 (PAINTED)
- TERMINAL CONTACT BRASS
- METAL SHEET 0.8 mm
- SHOCK ABSORBER EXPLORE
- SCREW DEVICE P20 4x30 PCL 232
- SCREW DEVICE 1/4"x4
- HEXAGONAL HEAD SCREW M6x20 DIN 933
- HEXAGONAL NUT M6 DIN 934
- GASKET DIN 6790
- COVER PE



Part Number :	80052002
---------------	----------

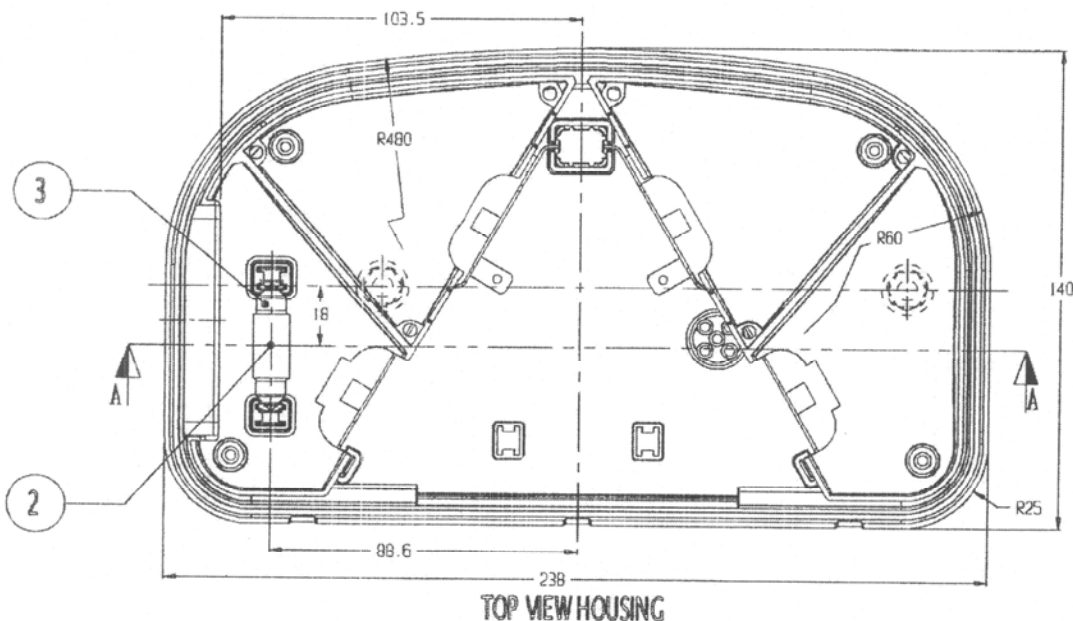
Date :
31-07-01

Sheet Nr.

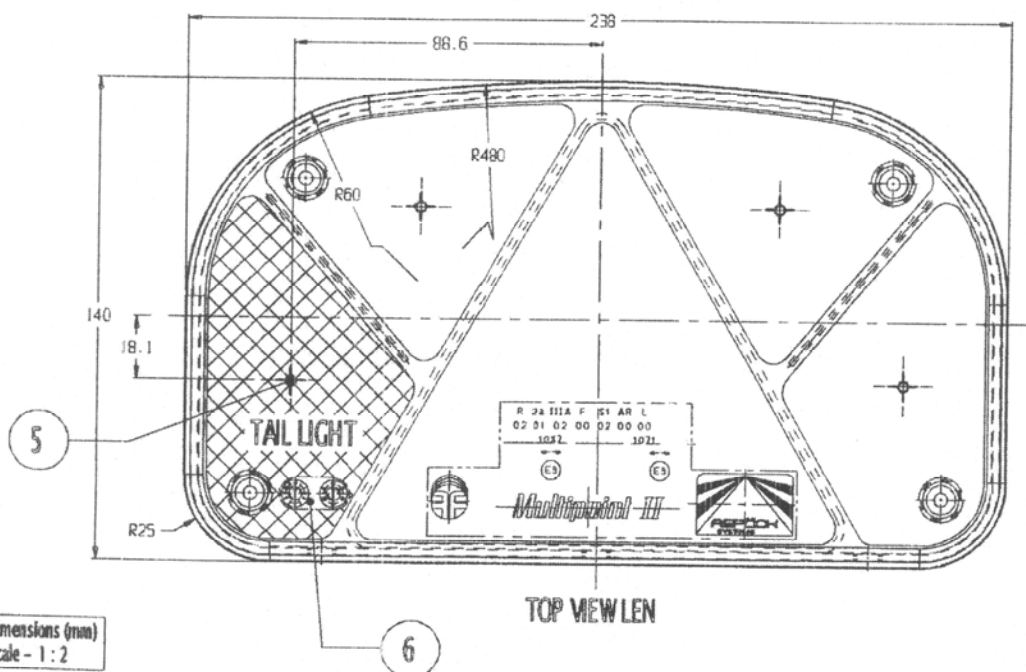
5 of 6

Technical drawing of a car body section A-A. The drawing shows a side profile of the car body with various dimensions and callouts. Callout 1 points to the front fender area. Callout 4 points to the front wheel area. Dimensions include 88.6, 238, 23, and R2000. The text "SECTION A-A" is at the bottom.

Exp. n. 0109035



TOP VIEW HOUSING



NOTE: Dimensions (mm)
Scale - 1 : 2

- 1 - CENTER OF REFERENCE
- 2 - AXIS OF REFERENCE
- 3 - BUILD C50
- 4 - MOVEMENT OF THE VEHICLE
- 5 - OPTICAL CENTER
- 6 - BAY PLACE

- HOUSING PP WITH CHARGE
- FRAME ABS / LEN PUMA
- PARABOLIC PA 6 (PAINTED)
- TERMINAL CONTACT BRASS
- METAL SHEET 0.8 mm
- SHOCK ABSORBER EXPLODENT
- SCREW DEVICES P20 4x30 PCL 232
- SCREW NUTS 1/4"x14
- HEXAGONAL HEAD SCREW M6x20 DIN 933
- HEXAGONAL NUT M6 DIN 934
- GASKET DIN 6798
- COVER PE

SUPERFICIE ILUMINANTE / ILLUMINATING SURFACE

Solicitante / Applicant

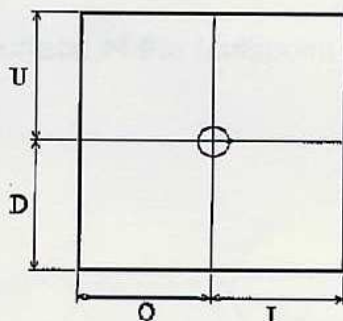
 : FABRILCAR, Componentes para Automóveis, lda.
Rua Dr. Silva Pinto – Zona Industrial-Apartado 131
3721, Oliveira de Azeméis, Codex. Portugal

Marca comercial / Trade mark

: ASPÖCK

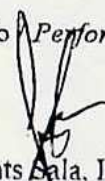
Tipo / Type

: MULTIPOINT II



Función/ Reglamento Function /Regulation	Límite superior / Upper boundary "U" (mm)	Límite inferior/ Down boundary "D" (mm)	Límite interior/ Inner boundary "I" (mm)	Límite exterior/ Outer boundary "O" (mm)
Ind. de dirección (R-6) Direction indicator (R-6)	23	29	27	28
Luz de pare (R-7) Stop lamp (R-7)	42	39	27	18
Antiniebla posterior (R-38) Rear fog lamp (R-38)	23	37	33	29
Luz posición posterior (R-7) Rear position lamp (R-7)	24	29	17	27
Luz marcha atrás (R-23) Reversing lamp (R-23)	21	29	25	26

Realizado / Performed by:


J. Fonts Sala, Ing. Téc.
INGENIERO DE ENSAYOS / TEST ENGINEER



R-E9-02.1087

Página /Page 1/2

COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a ⁽¹⁾: LA CONCESION DE HOMOLOGACIÓN
LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN
LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN
LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN
EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN

Concerning ⁽¹⁾: APPROVAL GRANTED
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

de un tipo de dispositivo en aplicación del Reglamento nº 7.
of a type of device pursuant to Regulation No.7.



Nº de homologación/ Approval No.: R-E9-02.1087

Extensión nº / Extension No.: -----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / Trade name or mark of the device: ASPÖCK
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / Manufacturer's name for the type of device: MULTIPOINT II
3. Nombre y dirección del fabricante / Manufacturer's name and adress:
FABRILCAR, Componentes para Automóveis, lda.
Rua Dr. Silva Pinto – Zona Industrial, Apartado 131
3721, Oliveira de Azeméis, Codex. Portugal
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / If applicable, name and address of manufacturer's representative:-----
5. Dispositivo presentado a homologación el /Submitted for approval on: 07/09/01
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / Technical service responsible for conducting approval test: IDIADA
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio / Date of report issued by that service: 07/09/01
8. Número del acta de ensayos emitido por dicho servicio / Number of report issued by that service: 0109035
9. Breve descripción / Concise description:
 - Por categoría de luz / By category of lamp: luz de posición posterior / rear position lamp
 - Color de la luz emitida: rojo / ~~amarillo~~ / ~~selectivo~~ / blanca / Colour of the light emitted: red / ~~selective~~ / yellow / white.
 - Número y categoría de la(s) lámpara(s) / Number and category of filament lamp(s): 1 x C5W

(1) Táchese lo que no proceda / Strike out what does not apply



R-E9-02.1087

Página /Page 2/2

10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark*: Ver documentación suministrada por el fabricante / *See documentation supplied by the manufacturer*
11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable)*: -----
12. Se concede/~~deniega~~/~~extiende~~/~~retira~~ la homologación ⁽¹⁾ / *Approval granted /~~refused~~ /~~extended~~ /~~withdrawn~~* ⁽¹⁾
13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: 13/09/01
15. Firma / *Signature*:



EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y
SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución : P.D. 23-05-2000

Fdo. Antonio Muñoz Muñoz

16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
- Informe del ensayo / *Test report*
 - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*